



**Protokoll**

**83. Geschäftssitzung der Schweizerischen  
Gynäkologischen Chefärztekonzferenz**

**Procès-verbal**

**83ème Conférence Suisse des médecins-chefs de service de gynécologie**

Donnerstag, 2. Dezember 2021, 09.00 – 16.15 Uhr  
Bellevue Palace, Bern

---

**Traktanden / Ordre du jour**

- 1. Bericht der Präsidentin** 09.30 - 09.45 h  
**Rapport de la présidente**  
Prof. S. Schmid

Die Präsidentin begrüsst die Mitglieder sowie den fast vollzählig anwesenden Vorstand im Bellevue Palace. Mehrere Mitglieder mussten sich aufgrund der aktuellen Gesundheitslage und der Empfehlungen in den verschiedenen Krankenhäusern kurzfristig entschuldigen. Die Präsidentin liest uns eine E-Mail von unserem Kollegen Dr. Christoph Honegger vor, nachdem eine Mutter im Kreißsaal an einer Fruchtwasserembolie gestorben ist, sowie seine Entschuldigung, dass er heute nicht bei uns sein kann. Die Präsidentin dankt Dr. Verena Geissbuhler, bisher Sekretärin und Dr. Matthias Scheidegger, nach ihrem Ausscheiden aus dem Vorstand für ihre Arbeit, ihre Ideen und ihre Verfügbarkeit.

La présidente adresse la bienvenue aux membres ainsi qu'au comité, réuni presque au complet au Bellevue Palace. Plusieurs membres ont dû s'excuser à la dernière minute en raison de la situation sanitaire actuelle et des recommandations dans les différents hôpitaux. La présidente nous lit un mail de notre collègue Dr Christoph Honegger à la suite d'un décès maternel en salle d'accouchement à la suite d'une embolie de liquide amniotique ainsi que ses excuses de ne pas pouvoir être parmi nous aujourd'hui. La présidente remercie Dr. Verena Geissbuhler jusqu'à présent secrétaire et le Dr Matthias Scheidegger à la suite de leur sortie du comité, merci à eux pour leur travail, leurs idées ainsi que leur disponibilité.

- 2. Bericht des Sekretärs und Wahlen** 09.45 - 10.00 h  
**Rapport du secrétaire et votations**  
Dr. med. J. Mathis

Aufnahme eines neuen Mitglieds: Dr. Steffi Leu-Hense, nachdem sie sich der Versammlung vorgestellt hat.

Admission d'une nouvelle membre: Dr Steffi Leu-Hense après s'est présentée devant l'assemblée.

**3. Mitteilungen aus dem SGGG-Vorstand**  
**Information du comité de la SSGO**  
 Dr. med. Th. Eggimann

10.00 – 10.30 h

Gemäss PPT.  
 Selon PPT.

Die folgenden Themen wurden kurz angesprochen:

Budget.

Defizit des Schweizer Kongresses von ca. 500'000 CHF.

Bilanz: -150'000 CHF.

Rückgang der Reserven, was angesichts der Kosten für das Bankkonto auch gewollt war.

Derzeit genügend Reserven.

- Anmerkung Franciska Maurer: Anpassung der Weiterbildung.
- Schwerpunkt Gyn-Onko und Materno-Fetale Medizin in B-Spitälern, wenn es einen Schweizer Titelträger gibt.
- Anrechnung einer 12-monatigen Praxisperiode (statt 6 Monate).
- Netzwerk für die Ausbildung
  - Anmerkung Prof. Begona Martinez (HUG): Vorsicht bei den Fallzahlen in privaten Einrichtungen.

Les thèmes suivants ont été évoqués brièvement:

Budget.

Déficit du congrès suisse d'environ 500'000 CHF

Bilan : -150'000 CHF.

Diminution des réserves, ce qui étaient aussi voulu étant donné les frais inhérents au compte en banque.

Actuellement suffisamment de réserves.

- Remarque Franciska Maurer: adaptation de la formation post-graduée
  - Formation approfondie Gyn-onco et médecine Materno-foetale dans les hôpitaux B s'il y a un porteur de titre Suisse.
  - Validation d'une période de 12mois en cabinet (au lieu de 6mois)
  - Réseau de formation
- Remarque Prof Begona Martinez (HUG) : attention aux nombre de cas dans les structures privées.

**4. Aktuelles zur Weiterbildung SIWF**  
**Actualités concernant la formation postgraduée**  
**Pilotprojekt Neues Weiterbildungskonzept**  
 Dr. med. F. Maurer / PD Dr. med. M. Brodmann Mäder

10.30 – 11.15 h

Gemäss PPT.  
 Selon PPT.

Diskussion, Anmerkungen und Fragen der Mitglieder:

EPA, neues Programm für die postgraduale Weiterbildung

EPA zu definieren und in das Weiterbildungsprogramm zu integrieren.

Vorschlag: Teacher courses (Bereits Erfahrung 1.12.2021 in Neuchâtel).

Konstruktives Feedback über APP

Eine Lösung finden, um den Übergang vom Assistenten zum Oberarzt auf einen Schlag ohne Kompetenzen zu verhindern.

Verbesserung der Nachbereitung der Ausbildung der Kandidaten.

Die Jahre sind eine Sache, aber die Kompetenzen noch etwas anderes.  
 Neues System, das sich an Kompetenzen orientiert.  
 Mindestanzahl an Operationen trotzdem, um das Risiko zu vermeiden, dass die Kandidaten nicht belastet werden.  
 Wer wird die Ausbildung bezahlen?  
 Wer bezahlt die Ausbildung der Teachers, der Assistenten? Kliniken, Kantone?  
 System der Vergütung der Kliniken pro Ausbildung.  
 Wohin fließt das Geld. Produktivität der Mitarbeiter, die eine der einzigen Sorgen der Krankenhausleitungen sind.  
 Komplexe Frage der Ausbildung und der Überstunden.  
 Lehre und Veröffentlichung sind auch Indikatoren.  
 Gesea, bessere Strukturierung der Ausbildung in der Schweiz. Koordination ist in der Schweiz notwendig.  
 Ziel im Laufe des Jahres 2022: Definition der EPA.

Discussion, remarques et questions des membres :  
 EPA, nouveau programme de formation post-graduée  
 EPA à définir et intégration dans le programme de formation post-graduée  
 Proposition : Teacher courses (Déjà une expérience 1.12.2021 à Neuchâtel)  
 Feedback constructif via APP  
 Trouver une solution pour éviter le passage Assistant à chef de clinique d'un coup sans compétences.  
 Amélioration du suivi de la formation des candidats.  
 Les années c'est une chose mais les compétences encore autre choses.  
 Nouveau système orienté sur les compétences  
 Nombres d'opérations minimum tout de même pour éviter les risques de non expositions des candidats.  
 Qui va payer la formation ?  
 Qui va payer la formation des teachers, des assistants. Cliniques, cantons ?  
 Système de rémunération des cliniques par formation.  
 Où va l'argent. Productivité des collaborateurs qui sont une des seules préoccupations des directions des hôpitaux.  
 Question complexe de la formation et des heures supplémentaires.  
 Enseignement et publication sont aussi des indicateurs.  
 Gesea, mieux structurer la formation en suisse. Coordination est nécessaire en suisse.  
 Objectif courant 2022 : définir les EPA.

**5. Vorstellung der «S3-Leitlinie zur vaginalen Geburt am Termin» 11.45 – 12.30 h**  
**Présentation de la directive S3 « accouchement par voie basse à terme »**  
 Dr. med. David Ehm

Gemäss PPT.  
 Selon PPT.

Fragen, Anmerkungen der Mitglieder:  
 Vorsicht bei der Dokumentation, z.B. CTG, Kurve etc.  
 Befolgung der französischen / deutschen / schweizerischen Guidelines, die Geburtshilfe ist in den verschiedenen Regionen der Schweiz unterschiedlich.  
 Einige Hebammen sind nicht ausgebildet, um ihre Verantwortung zu übernehmen.  
 Einige Aspekte müssen bearbeitet und präzisiert werden. Man muss die besten Aspekte von beiden Seiten der Sprachbarriere nehmen. Problem der unterschiedlichen Kulturen.  
 Man kann in den Guidelines mit Sternchen für "in der Schweiz" klarstellen, dass man so vorgeht.

Questions, remarques des membres :

Attention à la documentation, p.ex CTG, courbe etc.

Suivi des guidelines français / allemand / suisse, l'obstétrique est différente dans les différentes régions de la suisse.

Certaines sages-femmes ne sont pas formées pour prendre ses responsabilités.

Certains aspects doivent être travailler et préciser. On doit prendre les meilleurs aspects des deux côtés de la barrière linguistique. Problème des différences de cultures.

On peut préciser dans les guidelines avec astérisques pour « en suisse » on procède comme ça.

- 6. Die Lymphonodektomie in der gyn. Onkologie – Quo vadis? 12.30 – 13.00**  
**La Lymphadénectomie en oncologie gynécologique – Quo vadis?**  
 Prof. P. Mathevet

Gemäss PPT.

Selon PPT.

- 7. Fehlerkultur – Was Frauenärzte von Piloten lernen können? 14.00 – 14.45 h**  
**Culture de l'erreur en gynécologie – Que peut-on apprendre des pilotes ?**  
 Capt. Pim Buff (SWISS)

Gemäss PPT.

Selon PPT.

- 8. Überarbeitete Empfehlungen zur neonatalen Erstversorgung 14.45 – 15.15h**  
**Recommandations révisées sur les soins primaires néonatal.**  
 Prof. R. Pfister / Dr. med. M. Todesco

Gemäss PPT.

Selon PPT.

Die überarbeiteten Empfehlungen werden allen CHG-Mitgliedern zur Information zur Verfügung gestellt.

Les recommandations révisées seront mises à la disposition de tous les membres de la CHG pour information.

- 9. HSM / MHS 15.15 – 15.45**  
 Prof. M. Mueller / Prof. S. Schmid

Gemäss PPT.

Selon PPT.

Zusammenfassung:

Fallzahl aufgrund von Covid-19 auf die letzten 4 Jahre berechnet.

Anzahl der Fälle von Eierstockkrebs = 20 und nicht 11 vorgeschlagen.

Anzahl Fälle Zervix, Vulva = 10 und nicht 5 vorgeschlagen.

Verteilung in der Schweiz, Verteilung nach Regionen.

Anmerkungen und Fragen der Mitglieder:

Netzwerk, warum nicht?

Warum nicht die Erfahrung des Operateurs. (Sorge, dass die Erfahrung in den Zentren und auch für die Ärzte in Ausbildung verloren geht) politische Entscheidung.

Register, Vorteil der Zentralisierung, um Daten zu haben und wissenschaftliche Arbeit, Register und Fortschritte zu machen. Auch im internationalen Vergleich.

Nombre de cas calculé sur les 4 dernières années en raison du Covid-19

Nombre de cas cancer de l'ovaire = 20 et non 11 proposé

Nombre de cas col, vulve = 10 et non 5 proposé

Répartition sur le territoire suisse, répartition par région.

Remarques et questions des membres :

Réseau, pourquoi pas ?

Pourquoi pas l'expérience de l'opérateur. (Soucis de perdre l'expérience dans les centres et aussi pour les médecins en formation) → décision politique

Registres, avantage de la centralisation pour avoir des données et effectuer des travaux scientifiques, des registres et progresser. Aussi en comparaison internationales.

## 10. Vorstellung der CHG Frühjahrstagung 2022

15.45 - 16.00 h

### Présentation de la session de printemps de la CMC 2022

Einstimmung Thema des Workshops mit Tabi Jordan Haller:

«How to keep young doctors in the job»

Dr. med. M. Todesco.

Gemäss PPT.

Selon PPT.

## 11. Varia / Divers

16.00 - 16.15 h

Prof. S. Schmid

1) Matthias Fehr: Gibt es wirklich ein Interesse daran, CIN 2 und 3 des Gebärmutterhalses für das Schweizer Krebsregister zu sammeln?

Argument, um eine junge Patientin in ein Krebsregister aufzunehmen, Kommunikationsschaden.

Was machen wir mit diesen Daten?

Die große Mehrheit der Mitglieder stimmte dieser Idee zu.

Das Problem ist, dass es im Gesetz verankert ist und dass wir bei einer Änderung eine Änderung im Parlament beantragen müssen.

2) Franciska Maurer: was tun mit einem Chefarzt, der sich nicht an die Empfehlungen von Experten hält, in diesem Fall bezüglich der Covid-Impfung bei schwangeren Patientinnen? Was soll man tun, die SGGG und Prof. Surbek in einem Brief auffordern?

Beschluss der Mitglieder, die Präsidentin wird einen Brief an Prof. Surbek und Prof. Baud schreiben, die den Expertenbrief der SGGG verfasst haben, sowie an den Präsidenten der SGGG Dr. Rytz.

1) Matthias Fehr: y-a-t-il vraiment un intérêt de récolter pour le registre suisse du cancer les CIN et 3 du col de l'utérus ?

Argument pour mettre une jeune patiente dans un registre de cancer, dégât de communication.

Que faisons-nous avec ces données ?

Les membres sont dans la grande majorité d'accord avec cette idée.

Le problème est que s'est inscrit dans la loi et que si changement on devra demander un changement devant le parlement.

2) Franciska Maurer : que faire avec un médecin chef qui ne suit pas les recommandation d'experts, en l'occurrence concernant la vaccination Covid chez les patientes enceintes ? Que faire, solliciter la SGGO et le Prof Surbek via une lettre ?

Décision des membres, la présidente va écrire une lettre au Professeur Surbek, au Professeur Baud qui ont rédigé la lettre d'expert de la SSGO ainsi qu'au président de la SSGO Dr Rytz.

### **Nächste Sitzungen / Prochaines conférences**

Frühjahressitzung / Session de printemps: 5. /6. Mai 2022, Losone

Herbstsitzung / Session d'automne: 24. November 2022, Bern

### **Für das Protokoll / Pour le procès-verbal**

**Dr. Jérôme Mathis**  
**Sekretär CHG**

**SGGG: 5 Credits für Kernfortbildung**  
**SSGO : 5 crédits pour la formation continue**